

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Jphigenie en Aulide

Gluck, Christoph Willibald

Bonn, 1809

No. 13.

urn:nbn:de:bsz:31-43170

40.

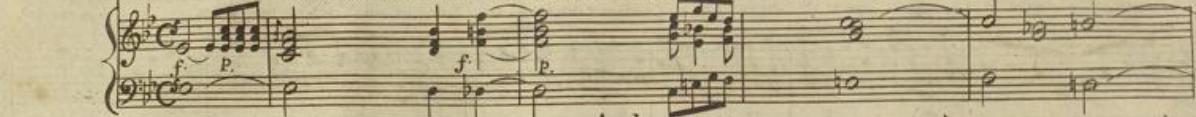
N° 15.

IPHIGENIE.

SCENE VII.

Lai - je bien entendu? grands Dieux! le puis je croire qu'oubliant ses en - gagement. Achille au mé -

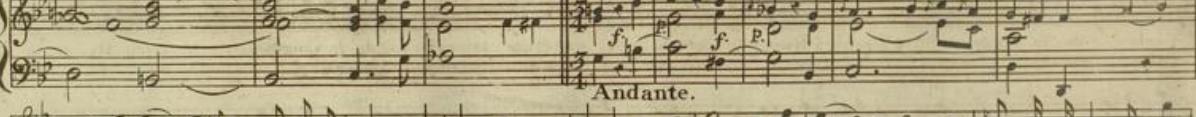
Ist es wahr was ich hörte? ihr Götter! kann ich es glauben das Achill die Treue mir brach, be - leidgeng die



Andante.

pris de sa gloire, au mépris de l'amour trahis - se ses ser - mens. He - las! mon coeur sensible et ten - dre, de ce

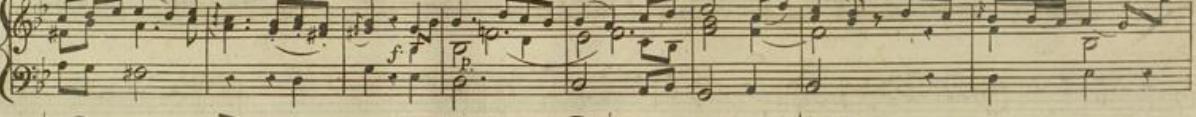
Ehre, die Liebe, mich verläßt die so treu, so zärtlich, ach, ihn liebt. Weh mir! mein Herz der Lie - be of - fen, gab dem



Andante.

jeune heros s'e toit laissé charmer, la gloire et le de - voir mordomnoient de l'ai - mer. et d'ac - cord a - vec eux l'a -

Heiden so ganz, gab ihm so ganz mich hin; sein Ruhm und meine Pflicht heischten Lie - be von mir, und mit beyden vereint, ward's



mour vint me sur - prendre, et d'ac - cord avec eux l'a - mour vint me sur - pren - - dre. Par

leich - ter ihm zu sie - gen, und mit beyden vereint, ward's leich - ter ihm zu sie - - gen. Und



602.

**BLB**Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

All.

41.

ju - re tu moses trahir. un autre ob - jet a su te plai - re. un autre objet a su te plai - re. je te dois
treulos verläfst er mich nun, in an - dre Ban - de sich zu schmiegen, in andre Ban - de sich zu schmiegen, willst du dem

All. f.

Lento afsai.

tou - - te ma co - lè - re, je for - ce - rai mon coeur à te ha - ir! Que sa tendres - se a - voit pour moi des
Schmerz, nicht un - ter - lie - gen, so waffne dich mein Herz und schwör ihm Hals! Wie reizend war für mich doch fei - ne

Lento afsai

charmes, qu'il est cru - el d'y re - non - cer! de mes yeux malgré moi je sens couler des larmes.
Lie - be, und nun weh mir, ist lie da - hin! fließe nur, fließe hin der Weh - muth heilte Thränen,

est ce pour un ingrat, pour un ingrat qu'ils en de - vroient ver - ser!
ach,dafs ich euch um ihn, den Unge - treu - en ver - - gie - ssen mufs!

Par -
Ja

V. S.

602.



42. All:

ju - re tu mō - se trahir, un autre ob - jet a su te plaire, un autre objet a su te plaire, je te dois
 treulos verläßt mich Achill, in andre Ban de sich zu schmiegen, in andre Ban de sich zu schmiegen, willst du dem
 All:

tou - - te ma co - lè - re, je for - cerai mon cœur à te ha - ir! je for - cerai mon cœur à te ha -
 Schmerz nicht unter - lie - gen, fo waffne dich mein Herz und schwör ihm Hals! fo waffne dich, fo waffne dich mein

ir. à te ha - ir.
 Herz, und schwör ihm Hals.

609.

**BLB**Badische Landesbibliothek
Karlsruhe